lase
al.

...ta yonke imi ...abaholeli zo- ...abateng si betu ...una ngeposi ...ocnix. F. M. Cele. KwaNgoba- makesi. ...waGelakuseni. ..., C. Gumede. ....L. Mcanyana. ...anzi. ...halo. Siilo. ...oni. B. Mazamane. ...abalala ...mer. ...n Literature Depot. Miss E. East. ..., J. Mota. ...nang. ...eli. ... Box 400 ...ames Bosg. S. L. Kopa.

...ATSHENI

...isi Umkandi ...

...L. N. SYESH. ..., Durban.

...TAL VER- ...LEY. Ninga ...MAQOTULA ...abantu, ...ILL, Natal.

...disi.
...kwa
...AMANA,
...STREET
...RBAN.

...UNDISI.

REVIVA

LEMITI IXUBE IMITI YEMITI EGAZINI

I AMAPILLS.

Ukudhla kwa gazi, nemitambo, ne misipa kuwo wonke umzimba. Ama- gazi igazi elibomvu elinotile. ...aleta amandhla kwabakutaka. nga 1s. 6d ngebokisi.

REVIVA KIDNEY BEANS

Lawa ugumlungisi ...nhlanzi ... mvelo, ahlanza izinto... Zonke ... seSiuye neZiuso.

REVIVA LIVER PETELLS

Lo usheshisa ukupilisa isisu esonake- le nesibindi esingasebenzi kahle— 1s. 6d. ngebokisana.

Lemiti encazinzakalo emakayeni ifa- nele uba ibe kuwo onke amakaya. Inge 1s. 6d. ngebokisi, kubo bonke- abatengisa ugemiti. Nxa unzenaku yitola lapo ukona, bhala ondise kitina, ufake imali sokutumela ama pills ngokushesha. Iposi ikokelwa yiti 1s. 6d. ngebokisi.

REVIVA MEDICINE CO.,

Dpt. V. No.1. Burg Street, Cape Town

Kubantu abadingayo.

Ofuna indawo yokwaka nomuzi wake noma ...ke kangakanani angatumela kulona ogama lingezansi. Umuntu wotola amasimu alingene njengemfiso yake angakipi mali, akipe umfuna ozosebenza izinyanga ezintatu erola. Umnikazi pulazi akahlali kulo, abantu bazibalelela bodwa, aku- ko okw...iza itoro, abesifazane aba- sebenzi nempela. Abantu banikwa izimbongolo zokubalimela. Lendawo ipakati koMkomazi neNcwadi, inokn- dhla nempahla. Ofunayo akaputume ngokubhalela u

J. RAY MSIMANG.

Howick.

Ngokufuya izinkuku.

Njengokuba itshwele elincane equ- ndeni selondhliwe ngesi...pa ngokwe- mvelo, inkuku ing idea waleloinyane abestshayo. Is dbleko noma ye, uma eyekwe ezemvelo. Iyazi yona ukuti amaa... idhlo ...kuta ...fadumu- la kwo ozimbu say... ku... endhla. Ia uku...a ipume isidhlekeni kanye nama- ewane ... ngeluka uhlalwane ogodhlwaa, ozayivona ...to eswelewa kakulu ... isisila ukudhl... yakubuya ...ndhla. Yilo ulutandayo ka... kunokudhla kwangempela Ngatokoke umo eselelwe. ...ukubona ukudhla. Abanhlope bona ... ndolomb... ukulun iselwe amatshwele, abangebe asuko abaase- ndu bakule... B. fanele ukuwasa loko nje abagakatola, ikakulu ekuqaleni angapiwa ...ndo ... unuhle noma ...mbele kambo ... bekukula loko. Kamuva ... okwala kubo ...abantu bedhla. Ozul... ...kona kayimin... kuysaswelekala kakulu anikwe kona. Kona kusekunq...ni anganikwa nlett... rqotshwe kahle kakulo, noma kongaqadolo, nokunye nje okuyimimfiso angakutanda amatshwele, kuitwe ukuwumuzelwa ngo- gedhlane kanye nokunye okulubhlalwana (grit) kanye ngelanga kungawasiza konke loko kakulu. Uma ukudhla kwawo kuti kwenye inkati njalo kupa- mbaniswe namahlamvu ka anyanisi (onions) esemutshe, kungasiza ukuvi- mbela izilo kuwo. Kungakuhle ama- cwane akahlale evalelwe kuze kube amasonto amabili angapezulu, ese ho- kisini noma efukwini kwenzelwe ukuba onina avaleleke amatshwele angatoli ukuhamba indawo ende ngapandhle azihambele kona ngapakati. Uma inkuku iyekwa ...galo usuku lokuqala izizalele namatshwele kuyenzeka kan... ngi ukuba amaningi alah'eka pakati kwalo isonto lokuqala.

Enye into esweleke kakulu ukuba amatshwele akulise ngokunyiko anga- yimi ukufa, y'indaba yamanzi. Ku- fanele kunakwe ngempela ukuba kube kona njalo amanzi asewbile ukuwe bosha kuti ...vona amanzi iwo abekwe endaweni esiteke ilanga iyitunzi.

Ukudhla okongeti kwedhlela konke amatshwele yingange nomuhlwa. Uma kukona icwane elingati libuta ...a lingaqiniile kona lisencane kakulu ngokuba lisala njalo kwamanye liogen ki nakudhla litengatela, liya- kugcina ngokufa. Amacwane anjalo atanda ... kwe ... amabili ...ilahlele ... ngapandhle ngemiyeni kwaba amaswa- ne esenamasondo amabili nbedele, aseza kuhamba ... kuhla kwabo ... ukudhla kwawo. Kepa ukudhla ... akupiwa katsatu nge ... saku.

UKUJIYELA EQOLO

Ukujiyela eqolo kungelashwa nge- kugcoba ngesiqcebo sikaChamberlain kabili noma katatu ngosuku ubhli- bilise uqinise. Sitengiswa yilo bonke abatengisi.

Isifundo sesikole seSonto.

UKUBUYEKEZA. Sept. 28, 1919.

UJesu uMsindisi wetu neNkosi yetu Matt. 21:1-9, 15, 16.

ISITATELO: "Hozana kuyo iNdo- dana kaDavida makubongwe ozayo ngegama leNkosi; Hozana kwelipezulu." Matt. 21:9.

OKUJONGIWEYO:—Ukwaziswa u- Jesu ukuba unguMsindisi wetu neNkosi kuko konke ukunamba kwetu.

Emakwasini abantwana abancane ningalingi ukubuyekeza zonke izifundo, kepa nibotata indaba eketelwe inambla ntlinge ukukipa kubo abakwaziyo ngezindaba zikaJesu okwenza ab...ntwa- na babantu bahlabelele uJesu. Linga ni ukucabanga ababe kulowomboco, labo ababepilisiwe nabasizwa nguJesu; abantwana ababesabo ngabanye bala- nde abenzela kona uJesu, mbla... ba ousha ...asho aba ye bese abantwana ... ukuba banezifundisi ukudu- misa uJe... OMaria noMarta noLa- zaro noBartimeo, noZakeo, noJairo nendodakazi yake, nomfana owasepete izinkwa nezinhlanzi, abantwana aba- busiswa nguJesu, nendodana yomfelwa- kazi uJesu ayivusa isifile nabanye njalo. Nibese nihabolela ekubeni nati ngasijabula ukudumisa uJesu kanje. Babonaseni ukuti uma nabo behlabelela esontweni, basuke bedumisa yena njengalabo bantwana baseJerusalema, kanti uma bengayi esontweni nasesi- koleni seSonto nasemhlanganweni bazo- funda amazwi amagama okuhlabelela namavesi eBible, noma beza kepa ... ba... uknkoleme noma bacabange ngezinye izindaba abamdu- misi.

Emakilasini ase... bengase babe ngabantu ... vezani eyona ndaba enkulu, iBandhla likaJesu Kristu nazo zonke izihloko njengoku- hlangana kwazo, ukungena kulona nomsebenzi walo nako konke okunjalo.

1. IBANDHLA LIKA Kristu, eliyiko, nokuqaliwa kwalo elikubhlol...leyo nem- sebenzi walo manje, indima eswele ukufezwa ngoye wonke ngamunye owa... to, nomtwalo wake wokuba alicumise Izen. 2:37-47; 1 Tes. 5:11-15. UKri- stu walitanda iBandhla wazidelela lona. Ef. 5:25.

2. UMBAPTIZO, isimiso sokuqala sokungena ebandhleni. Osayikona kngodwe ngako, tokudingeka kwako, etc. Matt. 28:18-20; Mark 1:1-11; Izen. 8:26-40; Labo bakini ababapti- zelwa kuKristu bamgqoka Gal. 3:27. uKristu.

3. ISITEBE seNKOSI sokuhlala s'yisi- kumbuzo sokwenziwa nguJesu ekwe- nzela tina ngokudela isizo zetu. Matt. 26:26-30; 1 Kor. 11:20-34. Ngako njalo uma sidhla lesisinkwa sipuza lendebe sihlokomisa ukufa kweNkosi ize ifike. 1 Kor. 11:26.

4. Ubudhlelwano babakolwayo, isi- bojo sobunye ... sotando nesokusebenza, ukusizana nobuhlobo. Izen. 2:42, 46, 47. Fil. 4:10-20. Uma sihamba eku- kanyeni njengokoba esekukanyeni sine- budhlelwane nomunye nomunye. 1 Joh. 1:7.

5. UKUKONZA kokukolwa, ukudu- misa nokukuleka, nokubonga, izibonisi zokutanda uNkulunkulu; konke kuhla- ngene ngamahubo, nokudedelana ngo- kufunda nangezinhliziyo ezigcwele uku- tanda uNkulunkulu. Joh. 4:1-10; 19-24. UNkulunkulu unguMoya aba- mdumisayo ngabomdumisa ngomoya nangeqiniso. Joh. 4:24.

6. Ukudonsela abanye kuKristu, ikakulu abasha naba... kileyo. Kokona izindhlela eziningi zokudonsa abasha nabadala ukutanda nokulalela uJesu, Lenzeni iBandhla ngalolu, likwenza kanjani? Izen. 16: 9-15; Jak. 5: 19 20. Niyakuba ngofakazi bami eJeru- salema, naseJudie lonke naseSamaria, nasemikaulweni yomhlaba. Izen. 1: 8.

7. Ukunanywa kwabakolwayo, ekuya nasezizweni, umsebenzi webandhle wokwandisa umbuso. Abafundisi sebe- senzeleni? Tinake singabenzelani aba- nye? Izen. 1: 8; 13: 1-14: 22. Hambani niye kuwo wonke umhlaba nishumayele iVangeli kubantu bonke. Mark 16: 15.

8. Ukumelela kwabakolwayo empi- lweni yabanye. kuye wonke umuntu esinokumsiza ngandhlelani ikakulu ko- kona okupatelele osindisweni ... weni nakolubi. Luke 10: 25-27. Nxa sinetuba masenze okulungileyo kubo bonke. Gal. 6: 10.

9. Ukuzitiba ukuze sifinyelele empo- mweni:- Ukupila okupakade noNkulu- nkulu ngaloko sisize isizwe sakiti ukuba ...kapake singabi yileku sidonselwa pansi ekubhujiseweni. Dan. 1: 8-20; Rom. 14: 21; Kor. 9: 24-27. Wonke oncintisanayo uyazitiba ezintweni zonke. 1 Kor. 9: 25.

10. Umbuso kaNkulunkulu emhlabeni naseZulwini. Ukuba lingasiza kanjani ukufikisa umbuso kuwo wonke umhla- ba: okokuqala ngokuhlanzeka kona uqobo, okwesibili ngokunikeza. Matt. 13: 31-33, 44-50. Funani kuqala um- buso kaNkulunkulu nokulunga kwake.

11. Ukupila okuvayo, ukufezeka kokufika kombuso. Ezaya ...kokufa um- Kristu ... ukuba ... Izintokozo zeZulu womoya wokupila. Matt. 25:31-46. Ngokuba tina sise be ... Izinto kuya ... ngazo 2 Kor. 5:10.

12. Imibulo ... yintokozo ... ... umfundisi weti ... ... neKristo. Ihubo 19:7-14; 2 Tim. 3: 14 17. Izwi lako liyisibane sezinyawo zami nokukanya ... ... Ihubo. 119:105.

12. UJesu uMsindisi wetu neNkosi.

Ukufa ngokudwetshwa

UZAM BUK ISIVIKELO ESONA- SONA SESIHLUNGU EGAZINI.

Kusanda kupenywa indaba yokufa kwomuntu owabulawa yisihlungu ega- zini esavezwa ukudwetshwa nje lapo esebenza. Loku kusweleke kube yisi- xwayiso kuye wonke umuntu ukuba angadeleli ukulimala noma kukuncane esikumbeni.

Akusweleki kube kona ukupikisa kokuti ulimele kakulu, noma kancane yini. Kuhle kuputunywe ngaye uZam- Buk umuntu esalimala. Lomuti awu vimbeli ukupela okungenwa enxebeni amagciwane ancifo esinengozi, kepa usheshisa ufoze ukupola ngemvelo ngokwelapa kwawo okuqukayo yedwa uZam Buk lomuti wamakambi.

Inxa sekukunjalwa ukuti ukulimala okwaqala ngokuba kungati uluto olu ngapezu kwokudwetshwa nje qwaba, kungase aze umuntu angbonye into nokufa uqobo lwako, uqobo ku ukuhla kanipa ukuba uhlale UZIHLINZEKE ngoZAM-BUK.

UMr. C. L. de Vries, umkandi we zintolo, waseNew Street, Beaufort West, ebuzwa yintatiyeCourier wati:

"Ngati ngivula ikesi ngadwetshwa yisipikili elunywini lesitatu likanko mba. Angikunakanga nje ukulimala loko, kepa kute kusa ngomsa sase siqala ukuvuvuka isandhla. Kwaba mandhla kakulu ubuhlungu kwati lapo ukuvuvuka nokulavuzela sekuhlenhle teka naso sonke isandhla nengalo, ngahluleka manje ukusebenza.

"Ngabeka pezu kwesandhla isijingi esishisayo ngafaka imit'etile kepa enge litolo ikefu. Wase umunwe uqala ukuba nobovu obwapuma kakulu kwase kwamelwa ukuba isibopo zibiale also njululwa njalo.

Babungehli kahle ubutongo ebusuku kwati lapo sengiti mangiye kudotela ngalulekwa yisihlobo sami ukuba ngi linge uZam-Buk bala ngense njalo nakati itemba la selilinciniyane kakulu. Ngamfaka uZam-Buk njengendhlela yake, ngati ngetuka ukuhlunga obuqa qambayo bwabudamba kona loko kwati kusa ukuvuvuka kwase kubo hlile kakulu.

"Ngokwelapa kukaZam-Buk inxeba laya libangcono mihlayonke. Kwapela nya ukuvuvuka, bonke ubovu bwase ngeka njalo zati zipela izinkuvana isandhla sabe sesipolile nya kungase sele nafusi".

UZam Buk kafani namuti, kungeku ze ekusikweni nasekuputululuseni, essekusheni umlilo namanzi, nokwenye ia, etc, kepa nasezifweni ezinjengo twayi, nomuna, nezilonda nezilonda ne, etc. Utolwa kubo bonke ombemisi nabezitolo ngo 1s. 6d, noma 3s. 9d ngedosha. Isitolo esikulu saseSouth Africa kuse 9, Long Street. Cape Town.

Zam-Buk "RUB IT IN"

Ukatala njalo?

Kuhle ukukatala ngezinye izikati inxa kade uxukuza umzimba ngokwa neleyo ebese uzwa udinwa ngokuhle kwempilo.

Kepa kuhle uhlunyelelwe yikupu mula, ukuhlala ukatele okungasapeli noma kade ulele kusihlwa akundhlela. Kusho ukuti igazi lako lihlwezile lipele amandhla nokuti udinga umuti wamandhla ukwaka uqinise umzimba wako ungangenwa isimo esinjalo. Inxa ungakwenzi loko umema isifo ngoba igazi eli amanzi lisho ukuti izivikelo zomzimba ekubhasheleni kwesifo zehli siwe.

Igazi elilula kuvamisa ukuba kube yicala lomnindo. Kuvela ngokuchelela ngoba igazi leli lingakwa AmaPills kaDr. Williams afake yonke iminombo edingwa yigazi yokulinotisa litope nokuba libe nmandhla okwamukela umoya omningi. Ukwaka elibomvu igazi kulula, kepa ngoba igazi elilula alimemezi ngaluto livama ukudelelwa, lmbala uke ucabange nje ukuba oke uzelape ngamaPills enza igazi? Inxa usatandabuza loba utshelwe.

Umtengisi wakini uyatengisa ngama Pink Pills kaDr. Williams, noma kona ngqo kwoDr. Williams' Medicine Co, 9, Long Street, Cape Town ngo 3s 3d. ubhalele ... ... situna ngol8s. ungakokeli iposi

OYIDHLULA YONKE.

Awuseyizwayo umuti ... kaChamberlain ... ... izintanjana ... ... ukukipa isintehla, ...eze inyelo oku- huyiseleni ... ... Ngopondo ... ...kuzimbu nesonkoni yaluto ... pilisi. ... ...

The Paragon Sharpening & General Repair Works.

W. A. Kinlock.

179, Umgeni Road, Durban.

Umlolo wezinto zonke ezinobukali, umkandi wezihlotulelo, umvusi wezi- sihi yokutunga yaso yonke izinhlobo, inyanga yezitolo, umhlanganisi ... ... ngemtofu nangetezi nangokwayo yodwa.

Ikati laseKaya: Inanda M. S., Phoenix.

Intsha nokudhlanga kokubi.

Sengiliindele ngaliindela ngiya bona ukuti ngiso tshonelwa ilanga manje ... ... epepeni iLanga laseNatal ukuti umhla ngano wentsha ... ... nde njengoba ngi'omunye wabatsha ... ... ngati ... ... "abafana ababe ntombi'inye" loko ... ... yendaba mina, sengiya bona ukuti ... ... ngiti udaba ... ...

Ca intsha yakiti ... ... "TINA SIZWE ESINSUNDU SILAHLE AMASIKO AKITI. ... ...

... ...

Ngisema lapo okwamanje.

Owenu ositobayo,

ISAIAH M. NDABA.

Ezase Fafa neLobolo.

(Ku Mhleli weLanga.)

Besi noMfundisi Abraham lapo eFafa ezolungisa eseGilibba (Glebe) ngo Sept 4, 1919. Umeme bonke abaku eGilibheni ukulungisa isikati ... ... ngakanani njengoba belidinga nje nabo iswe.

Impela loku sesilima umoba besitutu mela siti sizaupucwa. Noko akwaba njalo ngoba napezu kokuba abanye sebe nezinye izindawo kuReserve usipate ngo kufanayo. Ute kusukela eyakeni otsha la ngawo umoba umntu kuyopela iminya ka eli 12 beipete njengeyabo leyo ndawo Impela sibonile ukuti siyasizwa kanti singa bantwana.

NGELOBOLO.

Amazwi esifa lakiti uMr. Fuze no no Mr. Kuboni ngelobolo atelo amafuta ezinhlisiyweni. Madoda kubi ukukolwa ngokuhoiwa ugentambo. Kutiwa lapo kungeko sono kona kodwa ngoba ku okwa kiti kutiwe isono. Kepa akuko luto lwemvelo bona abasitshela ukut. bantu bakiti. Mr. Kuboni lokuti "No Civil law shall ever bring his grace or salvation nge ngesa lokuti "anything that is against nature is sin. God gave these customs to the Bantu nation and so it is nature that we should stick to them.

Omncane wenu,

J. B. MCUNU.

Ubonisiwe uRev. Shembe

Esibhalela eseGalile ngase Mzumbe oRev. Isaiah Shembe odumileyo wati: Ngegama leNkosi ngikona. Ngikwa zisa loku iNkosi enzenzele kona. Nga ngesaitenzelwe ... ... sekuzokesa nga boniswa izwi liti ngoquia ngo Sept 25. ... ...

I. SHEMBE.

Ezase Blauwbosch M. S.

(Nou NGOINGOL)

... ...

o o o

Amakosa awise isinkomo. ... ...

o o o

... ... Mr. Alfred Mlei ... ... W. G. Mtembu. ... ... Mr. Philemon ... ...

o o o

... ... Mr. A. J. Lutuli ... ... Clifton. Hule !

o o o

IPrimary School yakiti ... ... Pambili B. B.

o o o

... ...

o o o

NguMrs. Mtimkulu ... ...

o o o

NguMr. L. Nkala ... ...

o o o

NguMvangeli W. Ndelo ... ...

Abanikelele uCongress Bakwa Nyuswa Zondi.

NGESANDHLA SIKA MAHLASELA KUMALO.

	£	s	d
Ndabambi Kunene		1	0
Jim Kunene		1	0
Jeremiah Mzeka		1	0
Mpisini Shezi		1	0
Diko Gwala		3	0
Manyongwana Shezi		1	0
Mtoli Shelembe		1	0

Ezakwa Mapumulo.

(NGU A. S. SIBANKULU.)

Lomuzi usemi njengoba wawunjalo noma kambe ngafica abaningi sebatsha- njwa "Umbulalazwe" lona obizwa ngokuti "iNqekula". Angazi ukuti sizoshonapi loku lapa ... ... njengepambili. Pakati kwabantu ... ... ngingapauia loba:- Chief John Mcobela noMr T. Dhludhla, B. Dhludhla ... ... nye. Futi ... ... ni wami ... ... Ntuli. Waxoxa kakulu ... France Ngedabuka ... ... (Flying visit) Ho, ...

Umaluai weBandhla lakona uRev. Bhulose indoda ... ...

AmaHlubi.

Kwafika umlungu otile kuMtimku- lu epete isibhamu, wamkombisa uku- dutshulwa kwaso, okulingene ukuba ati umuntu ... ...

ISAHLUKO III. AMADODANA kaMTIMKULU.

UMtimkulu wab'enamadodana ama- ningi. Enkulu kwaku uNcwase ... ... kaNkabana 'isokangangi'; noDhlo- mo, inkosana noMtetwa, ... uDhlomo, noMahlokwakulu, noMangc- didi, noNtembana, noMazwi ... ...

ISAHLUKO IV. SEKUMI UMTETWA KALOKU.

Eminyakeni yokubulawa kuka- Dhlomo kwavuka indhlala ... ...

ISAHLUKO V. UKUCITEKA KUKA LANGALI- BALELE KWA ZULU.

Kute enkatini yokubusa kukaMpa- nde, inkosi yasemaNgweni yatola ice- lana elilile komkulu. Nangoke uPa- tini ... ...

Ima ... ... eNatal ngo 1848, ...